

تحصیل کردہ

(زندگینامہ)

www.ketab.ir

تارا وستوور

ترجمہ: علی ایٹاری کسمایی



سرشناسه	: وستور، تارا، Westover, Tara
عنوان و نام پدیدآور	: تحصیل کرده: زندگی‌نامه/ تارا وستور؛ ترجمه علی ایثاری کسمایی.
مشخصات نشر	: تهران: آموت، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری	: ۴۹۶ ص.
شابک	: 978-600-384-085-0
وضعیت فهرست‌نویسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: Educated: a memoir.
موضوع	: وستور، تارا - خانواده؛ Westover, Tara - Family؛ زنان - ایالات متحده - آیداهو - سرگذشت‌نامه - قربانیان خشونت در خانواده؛ - Women idaho - Biography
شناسه افزوده	: ایثاری کسمایی، علی، ۱۳۲۵ -، مترجم
رده‌بندی کنگره	: ۱۳۹۷ و ۵ / آ ۹ / CT۳۲۶۲
رده‌بندی دیویی	: ۹۲۰ / ۷۲۰۹۷۹۶
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۴۱۷۱۴۶



تحصیل کرده

(زندگی‌نامه)

تارا وستور
ترجمه: علی ایثاری کسمایی
ویراستار: حامد منصوریان

چاپ اول: ۱۳۹۹
چاپ سوم: زمستان ۱۴۰۰
شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه

حروفچینی: شهیر / لیتوگرافی و چاپ: ترانه / نمونه‌خوانی: مینا فرشی احمدی - رکسانا تقوی

مرجع قیمت: سایت رسمی نشر آموت

نشر آموت

تلفن: ۰۶۶۴۹۹۱۰۵ - ۰۹۳۶۰۳۵۵۴۰۱؛ اینستاگرام: www.instagram.com/aamout

پست الکترونیکی: aamout@gmail.com / وب سایت: www.aamout.com

حق چاپ برای ناشر محفوظ است.

978-600-384-085-0

شابک: ۰۰۸۵ - ۳۸۴ - ۶۰۰ - ۹۷۸

«کتابفروشی آموت»

تهران - بلوار مرزداران - نبش خیابان آریافر - ساختمان ۲۰۰۰ - طبقه همکف شمالی

تلفن: ۰۹۳۶۸۸۲۸۱۸۰ - ۴۴۲۳۲۰۷۵

یادداشت نویسنده

این داستان دربارهٔ مورمون‌نویسم نیست. همچنان‌که دربارهٔ هیچ دین و مذهب دیگری نیست. در این داستان اقشار مختلفی از مردم وجود دارند؛ برخی معتقدند و برخی نه. بعضی‌ها مهربانند و بعضی‌ها هم نامهربان. نویسنده هرگونه ارتباط مثبت یا منفی بین آن‌ها را رد می‌کند. اسامی زیر، که به ترتیب حروف الفبای انگلیسی آورده شده‌اند، همگی اسامی مستعار هستند: اروین، ادوی، بنجامین، امیلی، ارین، فی، جین، جودی، پیتر، رابرت، رابین، سیدی، شان، سوزان، ونسا.

WWW.Ketab.ir

فهرست مطالب

۶	یادداشت نویسنده
۱۱	مقدمه
۱۵	فصل اول
۱۷	بخش ۱- خوبی را انتخاب کن
۳۱	بخش ۲- ماما
۴۷	بخش ۳- کفش های کرم رنگ
۵۸	بخش ۴- زن آپاچی
۷۱	بخش ۵- کثیفی شرافتمندانه
۹۱	بخش ۶- سپر و دفاع
۱۱۱	بخش ۷- خداوند عطا خواهد کرد
۱۲۴	بخش ۸- هرزه های کوچولو
۱۳۶	بخش ۹- بی نظیر در نوع خود
۱۴۹	بخش ۱۰- سپری از جنس پر
۱۵۸	بخش ۱۱- غریزه
۱۶۸	بخش ۱۲- چشم های ماهی
۱۸۰	بخش ۱۳- سکوت و خاموشی در کلیساها

۱۹۵	بخش ۱۴ - پاهایم دیگر زمین را لمس نمی‌کنند
۲۱۰	بخش ۱۵ - پایان کودکی
۲۲۶	بخش ۱۶ - انسان ناسپاس، بهشت سرکش
فصل دوم	
۲۳۹	بخش ۱۷ - حفظ تقدس
۲۴۱	بخش ۱۸ - خون و پیر
۲۵۲	بخش ۱۹ - در آغاز
۲۶۳	بخش ۲۰ - تلاوت‌های پدران
۲۷۳	بخش ۲۱ - گیاه شقایق
۲۸۴	بخش ۲۲ - زمزمه‌ها و نغمه‌های ما
۲۹۰	بخش ۲۳ - من اهل آیداهو هستم
۳۰۷	بخش ۲۴ - یک دلاور، سرگردان
۳۲۱	بخش ۲۵ - کار کیمیاگر
۳۳۴	بخش ۲۶ - در انتظار آب جاری
۳۴۵	بخش ۲۷ - اگر زن بودم
۳۵۲	بخش ۲۸ - پیگمالیون
۳۶۲	بخش ۲۹ - فارغ‌التحصیلی

فصل سوم	
۳۸۹	بخش ۳۰ - دست خداوند
۳۹۱	بخش ۳۱ - تراژدی و بعد لودگی
۴۰۵	بخش ۳۲ - زنی جنجالی در خانه‌ای وسیع